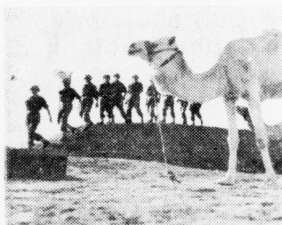


SAS verkfallið kann væntast at verða langrokjut. Flogskipararnir vildu ikki góðtaka uppskotið frá SAS stjórnini, og mándaginn gjördu teir av ikki at fara aftur á flog tá teir vóru komnir á heimavöllin. Hetta hevur ført við sær stórar ferðslutrupulleikar. Svenski forsetisráðharrin Tage Erlander hevur borið uppá mál, at stjórnirnar í Danmark, Noregi og Svørki megu taka sær av málinum, um ikki tað í bræði verður loyst. Jens Otto Krag, sum er staddur í Grønlandi í lutuni, hevur sett seg í samband við Kjöpinhavn fyrri at fáa greitt frá verkfallinum. Á myndini sæst ein Caravelle.

Vatn



Ein lesari skjýtur upp, at býráðið í Havn fer at fáa sær kamelar, so eisini teir borgarar, sum ikki sleppa at njóta ta dýra vatnið úr Havnadali kunnu fáa tað borið til hús, tí tað man fara at vera mangi vatnleysa summarið, um biðast skal eftir vatnleiðingunum, sum ikki eru.

Nú er tíðin hjá fólki at svimja, men í Havn er nú stongt í svimjuhylinum frá 6 á kvøldi til kl. 8 á morgni, tí stongt er fyrri vatn innum. Hurra summar í Havn.

BÝRÁÐFERÐ — Í gjár vóru býráðsfólk á ferð á Fjallavatni — vónandi hava býráðslimirnir fingið vatn!

LESARABRÆV

Lyftið, ið sveik

Hóast havnafólk nú í nógv harrans ár hava fingið tað lyftið frá býráðnum, og tá serliga frá tí meiráluta, sum nú stjórnar býnum, at vatntrót fór at verða ókent í Havn, tá brunnurin í Havnadali varð liðugur, so er tað tianverri so, at vit hava vatntrót í høvudsstaðnum, enn sum áður.

Tær nógvu miljónirnar, sum lagdar eru úti í Havnadali kunnu ikki gera Havnar bý til ein bý, sum ikki kennur til vatntrót.

Til tess krevjast fleiri miljónir aftrat. Fyrri at fáa vatn til býin verður enn langur teinur at biða, tí vatnleiðingarir í býnum eru í ólagi.

Lekar eru viðahvar, tað duga borgararnir at siggja so nógvur

SUMMARDAGUR

Væl hevur summarið roynst higartil í juni og fagrari kunnu vit heldur ikki væntað tað. Sunnudagurin var ferðingardagur við lit. Fólk leitaði í allar ættir, og ikki minst væleydnaðar vóru útferðirnar norðureftir í brennandi sólskinu, valla lot.

Í Kirkjubø var fólkið heilt nógv og úrslitið av basarinum var gott. Hartil lutaseðlasolan, sum gav framúr gott úrslit.

Bilurin, sum mangur mundi seta sær vónir um at vinna for út í Mykines.

Men enn harrar tað mangan, at vegirnir so mangastaðni eru so út av lagi vánaligir. Tað er synd at siga at vit liggja frammalaga, hvat veganaetinum viðvikur.

Er dagurin góður so er jarðrokið frá bilunum ein sonn plága — og einasta er at ynskja eftir, at bilurin er so tættur, at einki slepst innum — og tó tað er kvalið, men verri er at anda í seg hetta turra molddustið.

staðir, í vetur var tað livsvandi í hálku, tí vatnlekarnir gjördu vegirnar til glerflotur, í summari eru lækirir nógvir, og tó spyrst teg sjálvan, hvagar koma teir.

Nú halda havnaborgarar tað verða komið út í ysta mark, hvat ið bjóðast kann.

Ti hvat vatninum viðvikur, so hevur J. P. Henriksen rætt í tí, tað hann sigur, at býráðið hevur lovað okkum nóg nógv vatn — og so kann Morten Carlsen trætast sum hann vil.

Um hann og hansara kunnu vit av rottum siga — vit sum í dag — í juni 1966 — sita fyrri stongdum vatnkrana: Lyftið, ið sveik.

Borgari.

HUGSA TYGUM UM AT FERÐAST — TOSIÐ FYRST VIÐ

faroe airways



SØRVÁGUR 103

»Arnatindur« er farin til Grønlands fyrri pf. Roynð. Teir hava 5 bátar við og 150 mans, 6 bátar standa í Grønlandi.

Ítalsku kommunuvalini seinasta vikuskifti vísa framgongd fyrri stjórnarlókkarnar, meðan kommunistar hava havt afturgongd. Kristiligu demokratarnir høvdu eina framgongd uppá 1 pst. meðan kommunistar gingu aftur við 1,2 pst. Í Rom var úrslitið tað, at kristiligu demokratarnir fingu 23 limir í býarstjórnina, kommunistar 13 og høgaflokkurin 9.

»Vágbingur« hevði seinasta friggjadag fingið 100 tons — teir eru staddir í Grønlandi.

Fyrsta saltfiskalastin er komin úr Grønlandi, tað er Nólsoyar Páll sum hevur landað 200 tons til Bactao.

Háskúlin á Skálholt

Í øllum norðanlondum fara nú fram innsavningar til frama fyrri fólkháskúlan á Skálholt í Íslandi.

Hetta verður fyrsti fólkháskúli, sum íslendingar fáa og hetta megnartak ætla teir nú at fáa framt við felags norðurlandskari hjálpi.

Í Føroyum eru tað lærarafelagið, háskúlafelagið og norrøna felagið, sum hava tikið seg saman um eina innsavning.

Nú hava lærarar átiðkið sær í døgnum 15.—30. juni at heita á fólk og stovnar um at stuðla til-takið og teir fara við listum at biðja fólk sum áhuga hava fyrri hesum, um at lata eina gávu til fólkháskúlan á Skálholt.

Fyrstu ferð er tað ikki, at fœ-

FUNDUR

verður í kvøld 15. juni kl. 8 í losjúhúsinum við Tinghúsvegin (stovuni).

Fundarevni:

1. Løgtingsarbeiðið.
2. Virkisskráin.

Sudurstreymoyar Javnaðarfelag

ÍTRÓTTUR

HB tapti í Klakksvík

So fekk H.B. sítt fyrsta tap í ár, og sum kanska væntandi var, var tað K.F. ið sigraði á H.B.

Dysturin var ikki so vælleiktur sum væntandi var, men hetta kom av at báðir paratar vóru fullir av nervum.

H.B. byrjaði við at leggja spælið um til 4—2—4, men hetta evnaðu teir ikki. Tá hugsa verður um, at t.d. B1903 og Aab., fyrstudivisiónslið í Danmark høvdu 2 ár um at koma inn á 4—2—4 systemið, ja, so skilur ein og hvør at H.B. ikki kann evna hetta.

K.F. kom framum 2—0, annað mál fingu teir fyrri straffi, ið

Steinbjørn Jacobsen skjeyt, hitt var langskot frá John Sigurd.

So, endiliga, fór H.B. aftur at spæla sum teir eru vanir, og so var beinan vegin javnari, og í seinna hálvleiki pressaðu teir enná K.F. í verjuna.

H.B. fekk mál í seinna hálvleiki, tað var Karl Persson ið skjeyt.

K.F. vann og hevði sigurin uppibornan, teir spældu betur enn H.B. og spennandi verður hvør ið kann vinna K.F.

K.F. hevur ikki tapt nakran landskappingardyst í ár, og hevur 6 stig og hevur 12-3 í málúrtoke fyrri 3 dystir.

Beint aftaná I-liðs dystin leikti meðaldeildarliðini hjá K.F. og HB.

K.F. vann 3—2, men vóru so heppnir at tað næstan var lygn. Eitt mál fingu teir uppá straffi. Eitt var langskot, men tað var ein H.B.ari ið skjeyt í eitt egna mál, triðja málið var eitt gott mál.

Men H.B. kiksði m.a. eitt straffi, og spældi vánaligari enn vanligt, so ikki kann sigast annað, enn at alt var imóti H.B. og við K.F. men málini eru avgerandi, og tey vóru 3—2 til K.F.

Leygardagin var dreingjallið hjá B.36 í Klakksvík og fekk ein avsmurning 3—1.

Ja, ein góð week-end fyrri K.F.

HONDBÓLTUR

Leygardagin var Kyndil á Strøndum og spældi móti Str. I.F. Meistaradeildarliðið hjá Kyndli vann 34—12 á Str. I.F.

Málurtokan hjá Kyndli er higartil í ár 113—49, ella í meðal 28—12, so mótsaðan teir fáa her í Føroyum er alt, alt ov veik, men tað sær illa út hjá teimum at sleppa aðrar staðir at spæla, t.d. hoyrist ikki eitt einasta orð um umsóknir teirra at koma í Europa-cupina, men tað skal kanska helst gloymast?

V.I.F. vann 27—13 á S.I.F. í Vestmanna sunnudagin.

Bill.



Kosygin

er í hesum døgum á vitjunarferð í Finlandi, har hann eisini hevur samráðingar við Kekkonen forseta m.a. um at lata Finland fáa loyvi til at nýta havnina Murmansk, sum vil verða Fílandi til stóra hjálpi, tá teir á tann hátt sleppa frá at fara útflutningsvørur langar leiðir á landi.